

Terres de Légendes



CIVIELLO

LA GRAINE DE FOLIE

1. IGGUK

1

伊古克

作者：〔法〕西维洛 译者：张媛媛

〔法国〕黛乐谷出版社 DELCOURT + 江苏美术出版社





LA GRAINE DE FOLIE



伊古克

作者：〔法〕西维洛

译者：张媛媛

图书在版编目 (CIP) 数据

伊古克 / (法) 切维洛绘; 张媛媛译. —南京: 江苏
美术出版社, 2003. 7
(魔法大鼻子)
ISBN 7-5344-1564-0

I. 伊... II. ①切... ②张... III. 漫画: 连环画 -
作品 - 法国 - 现代 IV. J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 043969 号

©1996 Guy Delcourt Productions

Tous droits réservés pour tous pays.

Dépôt légal: mai 1996. I.S.B.N.: 2-84055-100-4

由法国黛乐谷出版公司授权

江苏美术出版社出版本中文版

登记号 图字: 10-2003-32

责任编辑 张延安

封面设计 卢浩

责任审读 宋吉述

文字校对 吕猛进

责任监印 吴蓉蓉

伊古克

——魔法大鼻子

江苏美术出版社出版发行

(南京市中央路 165 号 邮编 210009)

江苏省新华书店经销

南京新华丰制版有限公司制版

扬州鑫华印刷有限公司印刷

开本 880 × 1230 1/16 印张 3

2003 年 7 月第 1 版 2003 年 7 月第 1 次印刷

印数 1 — 12,000 册

ISBN 7-5344-1564-0/J · 1561

定价: 10.00 元

本社发行科地址: 南京市湖南路 54 号 电话: 3211554 6639154



诸圣瞻礼节之夜
是一个神秘之
夜！因为今夜我
们要踏上征途！



这一次，我们一定
要勇往直前

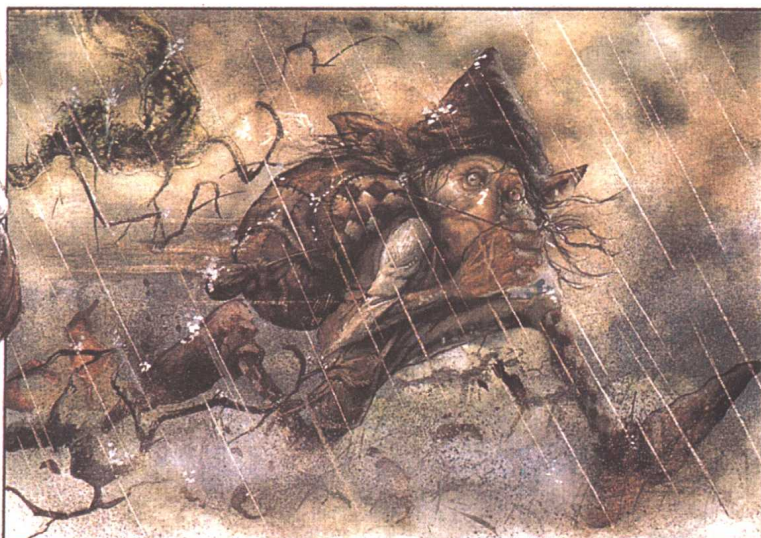
为什么？

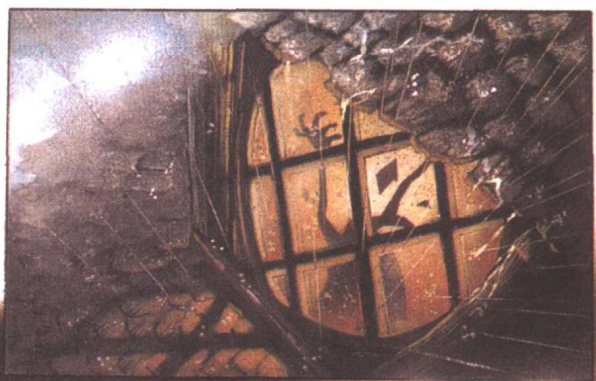


没人知道！



除了王后！





达楠人的号角！普里奇伍克，你又怎么啦？

人声鼎沸，围猎仿佛就发生在门口，你还是这样，真是个奇迹！

要是你依然对整座森林漠不关心，就只好躲到矿井底下喽！



伊古克，你在听吗？

什么破故事，真没劲！



你自己恐怕都忘了吧！讨厌的书虫！真没趣！

对不起！



呸……
闭嘴……

叮零……♪叮零……♪

老太婆你还等什么，去看看是谁？



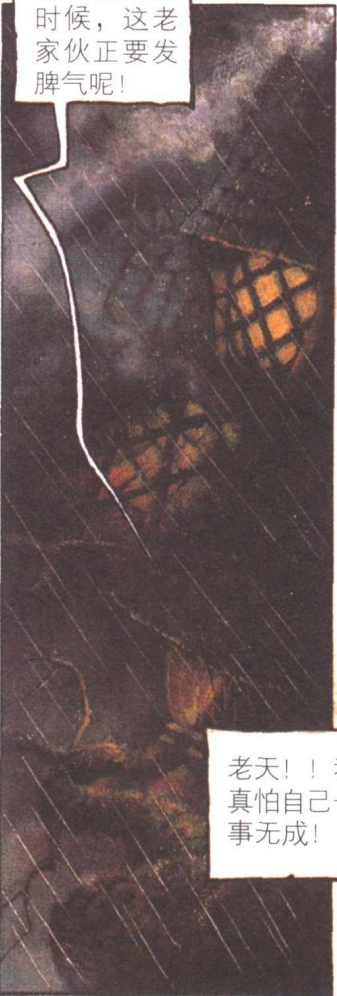
哦……
是你！



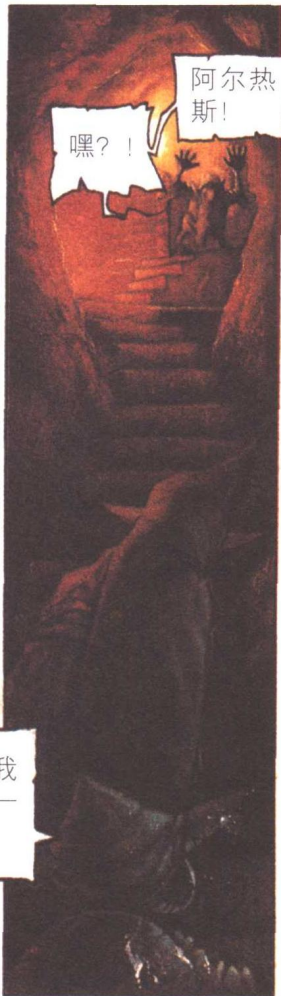


普里奇伍克夫人，是我，阿尔热斯！

阿尔热斯？！快进来，孩子……



你来的正是时候，这老家伙正要发脾气呢！



阿尔热斯！

嘿？！



小家伙，这次你给我们带什么来啦？

有什么好玩的，讲讲吗？



没有……

我是带着重大使命来的……



我从王后的熙德城来的！……她命令我向臣民宣布一件大事！



我们都必须以最快的速度赶到熙德城去！

啊！这么急吗？

好吧……
好吧……
我们出发吧！



什么?!

可……可……可
她怎么会做出这
么愚蠢的决定?
命令……也不能
乱来啊!

哼!! 不管
怎么说……

还有大联合……
她忘了吗? 不管
怎么说, 不管怎
么说……



伊古克先生!! 这
是圣旨! 也许她担
心某种危险吧?

真好笑! 大联合
还没出现过呢!



哼……可恶! 什
么圣旨不圣旨,
我才不去呢! 我
是精灵炼金术士,
不是旅行家!

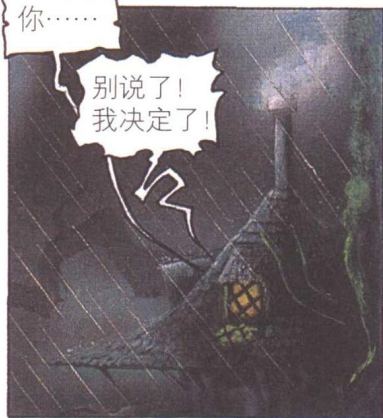


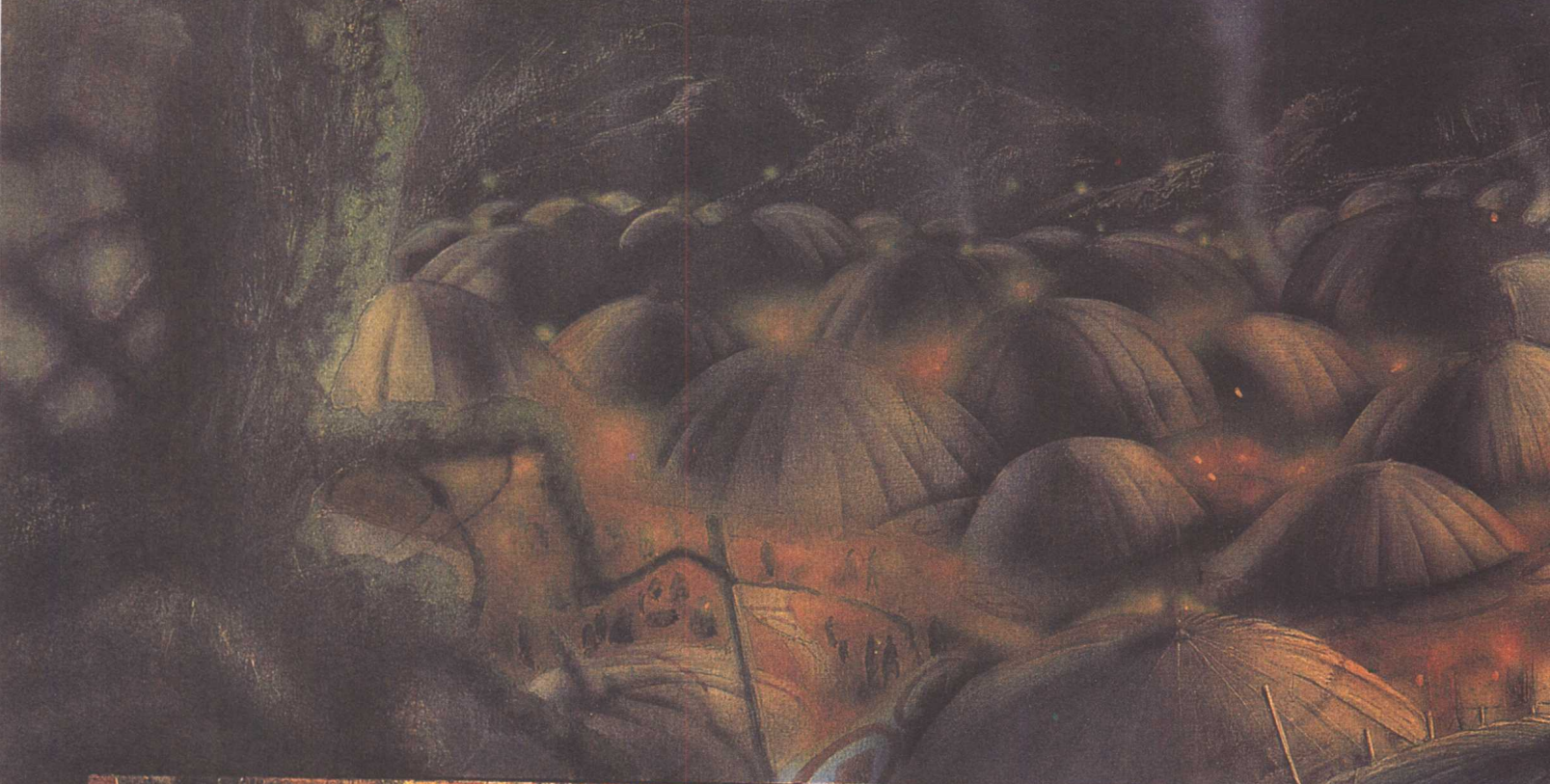
阿尔热斯!!
明天你和卡伊
卡一起出发
吧……

可是，
你……

别说了！
我决定了！

现在睡
觉吧……





阿哥 阿哥 阿哥！



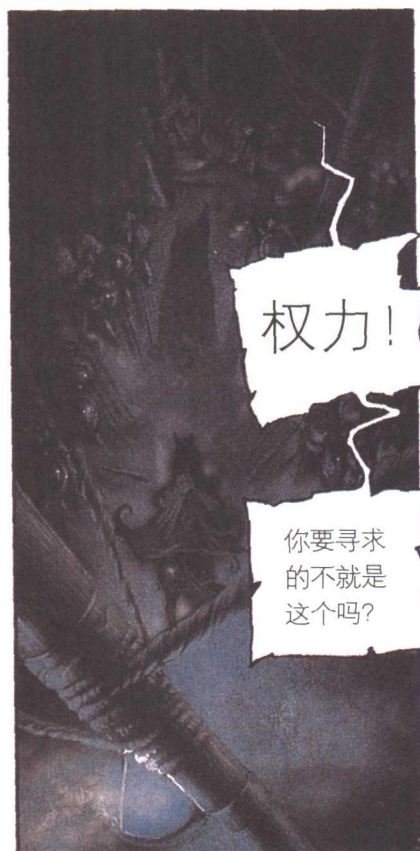
啊！



嘭
嘭.....



哦.....
不！！



权力!

你要寻求的不就是这个吗?



你以为不付出代价就可以占有我们的珍宝?



你的权力是用卑鄙手段得来的! 它永远不可能属于你! 你听着……



永远!



嘻嘻嘻，
可怜的疯子!

你想要什么？同情？只有弱者才值得同情！要是你的王后看到的话……

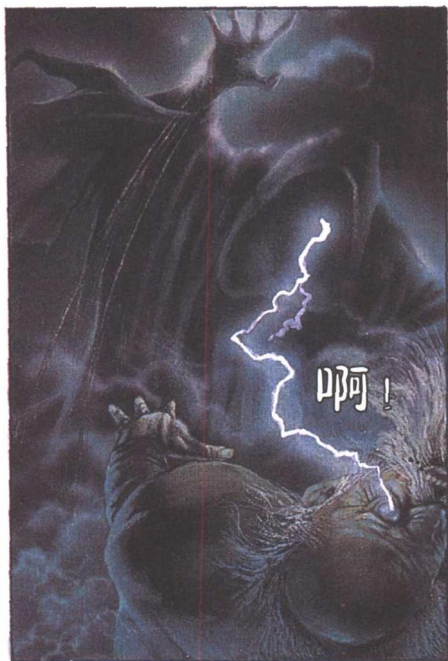
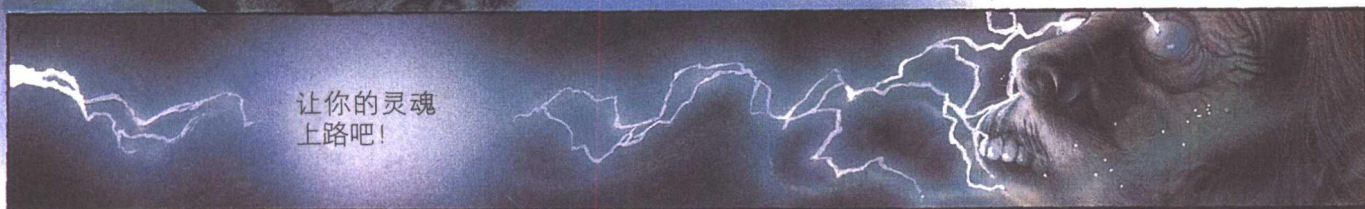


不……

你会得到奖赐呢……不过你更甘于平庸吧……



让你的灵魂上路吧！



啊！



啊……！！
恶有恶报……



伊古克，谢谢你加入我们！告诉我们你昨晚怎么想的……

是这……样我不是害怕……

阿尔热斯，瞧他说的……

我现在考虑的是想完成我的书……
呵呵呵……

伊古克，少装蒜了！你是和我一样担心我们的树吧……

卡伊卡，我很痛苦！我的最后一章！哦！你这样羞辱我！

怎么会这样！得赶快走，老太婆！

阿尔热斯，熙德城还远吗？和这样一个又肥又笨的老太婆一起走……

哦？！你真粗鲁！



啊……

嚓！

老天！



高布南族！



高布南，
我们是勇士……

我早跟你说过，别大嚷大叫，把高布南族激怒了！



你们安静……是我把他们引来的，还是由我把他们引开……

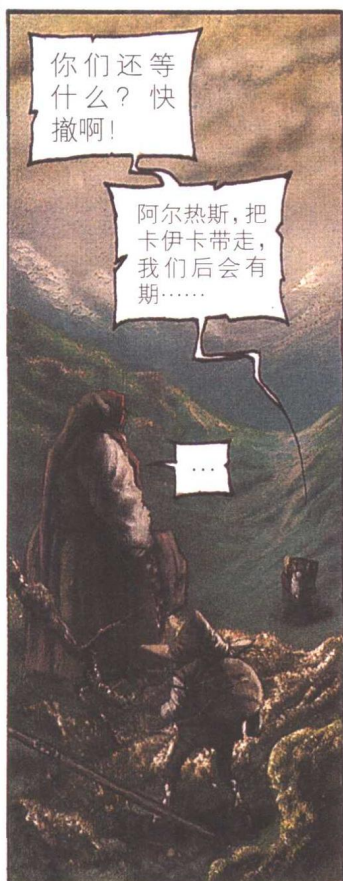
就这么办……



他疯了吗？



怎么，你们能想出更好的主意吗？



你们还等什么？快撤啊！

阿尔热斯，把卡伊卡带走，我们后会有期……

……



呀……

嘿嘿嘿！



嗖！嗖！

格格……

噗！
噗！

